

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product conform de wetgeving volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplýsingar þarfrá vottunarskýrslu hl. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке о соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija par marķējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																									
M	325.0617.019		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																								
	P2360		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinumeri	Modellidentification	Идентификация модели	Mudelil identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																								
AEChood	73,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuo	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anuala	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																								
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																								
FDEhood	25,8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																								
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																								
FDEC	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhususe klass	Agaisma tva klasē																																																																																																																																																																								
LEhood	86	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Agaisma tva klasē																																																																																																																																																																								
LEC	A		GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Efficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erustaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtratsanas efektivitate																																																																																																																																																																								
GFEhood	75,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatuksen erustasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtratsanas efektivitates klase																																																																																																																																																																								
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftflöde vid mininastighet	Luftgöenningsströmning ved laveste hastighet	Luftströmsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuooli miinimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																								
Qmin	300	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgöenningsströmning ved højest hastighet	Luftströmsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuooli maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																								
Qmax	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensivastighet	Luftflöde vid intensivastighet	Luftgöenningsströmning ved intensiv hastighet	Luftströmsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuooli intensiivkiirusega	Pārlaidnās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																								
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusstufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstall vid mininastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstallp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miinimopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutult helvõimsuse emissioon miinimumkiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas judaus emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																								
SPEmin	52	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusstufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstall vid maxinastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstallp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutult helvõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas judaus emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																								
SPEmax	67	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lyfdeffektstallp via luft ved intensivastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektstallp via luft ved intensivastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektsemission ved intensivastighed	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaude akustiline A-kaalutult helvõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskā A-svērtās skaņas judaus emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																								
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off modality	Stroomverbruik in de stand-by modality	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i fristilstand	Effektforbrukning i fristilstand	Energiätkulutus tavassa tilassa	Energiätkulutus tavassa tilassa	Потребление тока в режиме выкл (off)	Toitavate väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by modality	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbrukning i hvilestand	Energiätkulutus tavassa valmistila	Energiätkulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																								
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplgiffier enligt 66/2014	Tillägssupplgiffier enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja oplyksien EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																								
F	1,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento de tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans faktors																																																																																																																																																																								
EELhood	64,5		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuussindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																								
Qbep	415,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesværdi ved bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																								
Pbep	394	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																								
Qmax	700,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højeste luftgöenningsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																								
Wbep	176,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input speed only when the amount of power makes it necessary	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische ingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrische vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mayor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk input i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā enerģija visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																								
WL	4,4	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkefakt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Vaiausjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisma tva sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																								
Emiddle	380	lux	Emiddle	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gennemsnitlig belysning over køkken	Gennemsnitlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjorten	Vaiausjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pindpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																								
Lwa	67	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved maxinastilling	Lyfdeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse taseme kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās uzstādījuma																																																																																																																																																																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FÖR ENERGIESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVJA			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAIPISANAI																																																																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Die Intensivgeschwindigkeit werden nur dann benötigt, wenn sich Dampf entwickelt.			1) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u de intensieve damp bij versterkt moet verwijderen.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de afzuigkap alleen open wanneer u de afzuigkap schoon moet maken.			1) Houd het filterde filters van de		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh